

## Porównanie tłumaczeń Mateusza 19:11

| Przekład | Rodzaj                 | Nazwa                                              | Treść                                                                                |
|----------|------------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| TRO16+   | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | zaś powiedział im nie wszyscy pojmują za słowem tym ale którym jest dane             |
| PBD      | Przekład dosłowny      | EIB Przekład dosłowny                              | On zaś powiedział im: Nie wszyscy pojmują to słowo, lecz tylko ci, którym jest dane. |
| PBPW     | Przekład dosłowny      | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski              | On zaś powiedział im: Nie wszyscy idą (za) słowem [tym], ale którym jest dane.       |
| TRO      | Przekład dosłowny      | Textus Receptus Oblubienicy                        | zaś powiedział im nie wszyscy pojmują (za) słowem tym ale którym jest dane           |